

# 王瑞杰：须加快落实产业转型蓝图

财政部长王瑞杰说：“产业转型蓝图的下一阶段发展至关重要，因为我们真正的工作不仅是推出而是逐一落实这些蓝图计划。因此，我们接下来必须加快执行这些蓝图计划。”

周文龙 报道  
chewbl@sph.com.sg

财政部长王瑞杰认为，产业转型蓝图推出至今虽取得成效，接下来将是更艰巨的执行蓝图计划工作。

他表示，在下阶段的产业转型蓝图中，政府将侧重加深蓝图的四大支柱，以及让有重要性的行业领域取得更好协同作用。政府为23个领域制定的产业转型蓝图，大部分已经出炉。

王瑞杰昨天在新加坡管理大学和新加坡经济发展局联办的《企业与企业家

系列：工业转型·创造价值》系列论坛上，发表演讲时说：“产业转型蓝图的下一阶段发展至关重要，因为我们真正的工作不仅是推出这些蓝图，而是逐一落实这些蓝图计划。因此，我们接下来必须加快执行这些蓝图计划。”

为协助企业提高生产力、投资技能、推动创新和走向国际化，政府在2016年的财政预算案中宣布推出45亿元的产业转型计划（Industry Transformation Programme），为23个工商领域制定转型蓝图。

目前，有18个产业转型蓝图已出炉，当中包括食品制造、餐饮、零售、批发贸易、物流、酒店、精密工程和航空运输等。

王瑞杰表示，剩余的五个产业转型蓝图，预计会在今年3月政府财政年度结束前推出。

谈到产业转型蓝图成果，王瑞杰认为，蓝图推出至今进展良好，并对我国经济起着推动作用。

我国去年经济表现有所改善，全年经济预计取得3.5%同比增长，高于2016年的2%增长，是我国三年来最快增速。

王瑞杰指出，经济改善虽非全由产业转型蓝图带来的效果，但各行业通过蓝图，开始更有条理和有效率地转型，无疑让我国经济处于更好位置，预料接

下来会逐步加强经济增长动力。

## 下一阶段从两方面着手

至于产业转型蓝图的下一阶段发展，王瑞杰指出，政府会从两个方面着手，首先是加强蓝图的四大支柱，即协助企业提高生产力、提升技能、推动创新，并走向国际。

其次，检讨一些有重叠性的行业领域，将它们整合起来，以达到更好的协同作用。

王瑞杰表示，技术变革造成许多行业界限渐渐变得模糊，也促成新行业。例如金融和科技领域重叠，形成了金融科技这个新领域。

又例如，零售业和房地产业传统上是两种不同行业，但现在它们却有很多

趋同性，两者都在寻求新的经营模式，为用户提供独特体验。

另外，他也呼吁相关政府机构和各个商团与商会加大支持力度，协助本地企业推行与落实已出台的产业转型蓝图，特别是帮企业走向海外市场。

王瑞杰也强调，产业转型蓝图最终有赖于企业本身积极转型和提高能力。

他提醒说，政府的工作是协助企业，不是帮企业经营业务。“如果企业只是等着我们来为他们构思企业发展计划，而我们的工作只是照做，那他们将不会取得成功。”

**王瑞杰：领导国家不只关乎总理  
打造坚强团队至关重要  
刊第6页**